



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING:
LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR:
VEUILLEZ LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT L'USAGE :

*DANGER - To reduce the risk of electrocution:
*PELIGRO - Para reducir el riesgo de electrocución:
*DANGER - Pour réduire les risques d'électrocution :

1. Always unplug this appliance immediately after using.
Siempre desenchufe este aparato inmediatamente después de usarlo.
Débranchez toujours cet appareil immédiatement après l'usage.

2. Do not use while bathing.
No usar mientras se baña.
Ne pas utiliser en contact de l'eau.

3. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
No coloque ni almacene el aparato en un lugar donde pueda caerse o ser succionado hacia una bañera o lavamanos/lavadero.
Ne pas placer ni ranger l'appareil dans un endroit où il risque de tomber dans une baignoire ou un lavabo.

4. Do not place in or drop into water or other liquid.
No lo coloque ni lo deje caer en agua u otro líquido.
Ne pas placer ni faire tomber dans de l'eau ou un autre liquide.

5. Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately.
No intente alcanzar un aparato que haya caído al agua. Desenchúfelo de inmediato.
Ne pas essayer de récupérer l'appareil en faisant entrer la main dans l'eau.
Débranchez l'appareil immédiatement.

WARNING - To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:
ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, descargas eléctricas o lesiones a personas:
AVERTISSEMENT- Pour réduire les risques de brûlure, d'électrocution, ou de blessures aux personnes :

1. An appliance should never be left unattended when plugged in.
Nunca se debe dejar un aparato desatendido cuando está enchufado.
Un appareil ne doit jamais être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché sur le courant électrique.

2. Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children or individuals with certain disabilities.
Es necesaria una estrecha supervisión cuando este dispositivo es utilizado por, sobre o cerca de niños o personas con ciertas discapacidades.
Une supervision attentive est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé par des enfants, sur ces enfants ou près d'eux ou de personnes ayant certains handicaps.

3. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
Use este aparato solo para el uso previsto como se describe en este manual. No use accesorios no recomendados por el fabricante.
Utilisez cet appareil selon les instructions décrites dans ce manuel. N'utilisez pas des accessoires non recommandés par le fabricant.

4. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, or if it has been dropped, damaged, or dropped into water.
Return the appliance to a service center for examination and repair.
Nunca opere este aparato si tiene un cable o enchufe dañado, si no funciona correctamente, si se ha caído o dañado, o si ha caído al agua. Devuelva el aparato a un centro de servicio para su examen o reparación.
N'utilisez jamais cet appareil s'il a un cordon ou une prise endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il tombe, s'il est endommagé, ou s'il tombe dans l'eau. Retournez l'appareil à un centre de réparation pour une vérification ou une réparation.

5. Keep the cord away from heated surfaces. Do not wrap the cord around the appliance.
Mantenga el cable lejos de superficies calientes. No enrolle el cable alrededor del aparato.
Éloignez le fil des surfaces chauffées. Ne pas rouler le fil autour de l'appareil.

6. Never block the air openings of the appliance or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and the like.
Nunca bloquee las aberturas de ventilación del aparato ni lo coloque sobre una superficie blanda, como una cama o un sofá, donde las aberturas de ventilación puedan estar obstruidas. Mantenga las aberturas de aire libres de pelusa, cabello y similares.
Ne jamais laisser les ouvertures d'air de l'appareil bloquées, ni le placer sur une surface molle, telle que un lit ou un canapé où les ouvertures d'air peuvent être obstrués. Maintenez les ouvertures d'air exemptes de peluches, de cheveux et des obstacles similaires.

7. Never drop or insert any object into any opening or hose.
Nunca lo deje caer ni inserte ningún objeto en ninguna abertura o manguera.
Ne jamais laisser un objet tomber ni l'insérer dans n'importe quelle ouverture ni tuyau.

8. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
No lo use al aire libre ni lo haga funcionar donde se estén usando productos en aerosol (spray) o donde se esté administrando oxígeno.
Ne pas utiliser à l'extérieur ni où des produits aérosol sont en cours d'utilisation où de l'oxygène est en cours d'être administré.

9. Do not use an extension cord with this appliance.
No utilice un cable de extensión con este aparato.
N'utilisez pas une rallonge avec cet appareil.

• WARNING: Read all safety warnings and instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.
ADVERTENCIA: Lea todas las advertencias e instrucciones de seguridad. El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede provocar una descarga eléctrica, incendio y/o lesiones graves.
AVERTISSEMENT : Veuillez lire toutes les instructions et avertissements de sécurité. Le non respect des avertissements et des instructions peut causer une électrocution, un incendie et/ou une blessure grave.

1. Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to the controller/portable power supply, picking up or carrying the appliance. Carrying the appliance with your finger on the switch or energizing appliance that have the switch on invites accidents.
Evite el arranque involuntario. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de conectar el controlador/fuente de alimentación portátil, recoger o transportar el aparato. Llevar el aparato con su dedo en el interruptor o energizar el aparato que tenga el interruptor encendido puede provocar un accidente.
Évitez le démarrage non intentionnel. Assurez-vous que le commutateur est en position OFF (arrêt) avant de brancher l'alimentation du contrôleur/portable, de soulever ou de transporter l'appareil. Transporter l'appareil tout en maintenant votre doigt sur le commutateur ou mettre l'appareil en ayant le commutateur en position de démarrage peut provoquer des accidents.

2. Recharge only with the charger specified by the manufacturer: Hand & Nail Harmony, Model: KT241240100US. A charger that is suitable for one type of battery may create a risk of fire when used with another battery pack.
Recargue solo con el cargador especificado por el fabricante: Hand & Nail Harmony, Modelo: KT241240100US. Un cargador que sea adecuado para un tipo de batería puede crear un riesgo de incendio cuando se usa con otro paquete de baterías.
Rechargez l'appareil avec uniquement le chargeur spécifié par le fabricant :Hand & Nail Harmony, Modèle : KT241240100US. Un chargeur qui convient pour un type de batterie peut créer un risque d'incendie s'il est utilisé avec une autre batterie.

3. Use appliances only with specifically designated battery packs. Use of any other batteries may create a risk of injury and fire.
Use aparatos solo con paquetes de baterías específicamente designados. El uso de cualquier otra batería puede crear un riesgo de lesiones e incendio.
Utilisez les appareils uniquement avec des batteries spécifiquement désignés. L'utilisation d'autres batteries peut créer un risque de blessure et d'incendie.

4. When the controller/portable power supply is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
Cuando el controlador/fuente de alimentación portátil no esté en uso, manténgalo alejado de otros objetos metálicos, como clips, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños, que pueden hacer una conexión de un terminal a otro. Cortocircuitar los terminales de la batería puede causar quemaduras o un incendio.
Lorsque l'alimentation du contrôleur/portable n'est pas utilisée, éloignez-la des autres objets métalliques, tels que les trombones, les pièces de monnaie, les clés, les clous, les vis ou autres petits objets métalliques pouvant établir une connexion d'une borne à l'autre. Court-circuiter les bornes de la batterie peut causer des brûlures ou un incendie.

5. Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
Bajo condiciones abusivas, el líquido puede ser expulsado de la batería; evite el contacto. En caso de contacto accidental, enjuague con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, también busque ayuda médica. El líquido expulsado de la batería puede causar irritación o quemaduras.
Dans des conditions abusives, des liquides peuvent fuir de la batterie, évitez tout contact. En cas de contact accidentel, lavez à grande eau. Si le liquide touche les yeux, recherchez immédiatement une assistance médicale. Le liquide qui fuit de la batterie peut causer une irritation ou des brûlures.

6. Do not use the appliance if it is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
No utilice el aparato si está dañado o modificado. Las baterías dañadas o modificadas pueden exhibir un comportamiento impredecible que puede resultar en un incendio, explosión o riesgo de lesiones.
Ne pas utiliser l'appareil s'il est endommagé ou modifié. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent avoir un fonctionnement imprévisible, causant ainsi des incendies, des explosions ou des risques de blessure.

7. Do not expose battery or appliance to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 130°C may cause explosion. The temperature of 130°C can be replaced by the temperature of 265°F.
No exponga la batería o el aparato al fuego ni a temperaturas excesivas. La exposición al fuego o temperatura superior a 130 °C puede causar una explosión. La temperatura de 130 °C se puede reemplazar por la temperatura de 265 °F.
Ne pas exposer la batterie ou l'appareil au feu ni aux températures excessives. Exposition au feu ou à une température qui dépasse 130°C peut causer une explosion. La température de 130°C peut être remplacée par la température équivalente de 265°F.

8. Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or appliance outside of the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside of the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.
Siga todas las instrucciones de carga y no cargue la batería o el aparato fuera del rango de temperatura especificado en las instrucciones. La carga incorrecta o a temperaturas fuera del rango especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.
Suivez toutes les instructions de recharge et ne chargez pas la batterie ou l'appareil en dehors de la plage de température spécifiée dans les instructions : Une recharge incorrecte ou à des températures en dehors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.

9. Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the product is maintained.
Haga que un técnico de reparaciones calificado realice el servicio de reparaciones utilizando solo repuestos idénticos. Esto garantizará que la seguridad del producto se mantenga.
Laissez l'entretien à un réparateur qualifié en n'utilisant que des pièces de rechange identiques. Cela assurera la sécurité du produit.

10. Do not modify or attempt to repair the appliance or the battery pack (as applicable) except as indicated in the instructions for use and care.
No modifique ni intente reparar el aparato o la batería (según corresponda), excepto lo indicado en las instrucciones de uso y cuidado.
Ne pas modifier ou tenter de réparer l'appareil ou la batterie (le cas échéant) sauf comme indiqué dans le mode d'emploi et les instructions d'entretien.

11. The recommended ambient temperature range is 0–45°C for charging system during charging. The recommended ambient temperature range is -20–60°C for using the device, the recommended ambient temperature range is -5–35°C for storing.
El rango de temperatura ambiente recomendado es de 0 a 45 °C para el sistema de carga durante la carga. El rango de temperatura ambiente recomendado es de -20 a 60 °C para usar el dispositivo, el rango de temperatura ambiente recomendado es de -5 a 35 °C para el almacenamiento.
La plage de température ambiante recommandée est de 0 à 45°C pour le système de recharge pendant la recharge. La plage de température ambiante recommandée pour l'utilisation de l'appareil est de 20 à 60 °C, la température ambiante recommandée pour le rangement est de 5 à 35 C.

After using the product, clean the drill bits and handpiece with a small amount of alcohol on a towel.
Después de usar el producto, limpie las brocas y la pieza de mano con una pequeña cantidad de alcohol en el trapo.
Après avoir utilisé le produit, nettoyez les mèches et l'embout avec une petite quantité d'alcool sur le chiffon.

gelish®

GO FILE™

HYBRID ELECTRIC FILE

IMPORTANT - BATTERY MUST BE CHARGED FULLY BEFORE FIRST USE TO ENSURE OPTIMAL PERFORMANCE. PLEASE READ CHARGING DIRECTIONS.

IMPORTANT – LA PILE DOIT ÊTRE CHARGÉE ENTIÈREMENT AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION POUR GARANTIR DES PERFORMANCES OPTIMALES. VEUILLEZ LIRE LES INSTRUCTIONS DE CHARGEMENT.

IMPORTANTE: LA BATERÍA DEBE CARGARSE COMPLETAMENTE ANTES DEL PRIMER USO PARA GARANTIZAR UN RENDIMIENTO ÓPTIMO. POR FAVOR, LEA LAS INSTRUCCIONES DE CARGA.

The Gelish® Go File™ is powerful and strong with 35,000 RPM and True Torque™. The exclusive power dock provides mobile convenience and desktop services while the holster doubles as a dock for the hand piece or a belt clip for pedicure services making the Go File a perfect Hybrid on-the-go or stationary unit.

With 8-10 hours of battery life, the control box includes variable speed control and a forward/reverse switch. The Gelish® Go File™ is perfect for fast back filling, shaping and smoothing. The Go File™ delivers the strength and power professionals demand in a sleek, compact design.

La Gelish® Go File™ es poderosa y fuerte con 35.000 RPM y True Torque™. La exclusiva base de alimentación proporciona la conveniencia de ser portátil y de escritorio, mientras que la funda tiene doble función como base para la pieza de mano o un clip para el cinturón para servicios de pedicura, lo que hace que el Go File sea una unidad híbrida en movimiento o estacionaria.

Con 8 a 10 horas de vida útil de la batería, la caja de control incluye control de velocidad variable y un interruptor de avance/retroceso. La Gelish® Go File™ es perfecta para rellenar, dar forma y alisar rápidamente. Go File™ ofrece la fuerza y la potencia que exigen los profesionales en un diseño elegante y compacto.

Le Gelish® Go File™ est puissant et solide avec 35 000 tours par minute et True Torque™. La station d'alimentation électrique exclusive offre la mobilité et des services de bureau, tandis que l'étui sert également de station d'accueil pour l'embout à main ou d'agrafe de ceinture pour les services de pédicure, ce qui fait du Go File un appareil hybride parfait pour les déplacements ou l'utilisation sur un lieu fixe.

Avec une durée de service de batterie de 8 à 10 heures, la boîte de contrôle comprend une commande de vitesses variables et un commutateur Avant/Arrière. Le Gelish® Go File™ est idéal pour le remplissage rapide, les soins et le lissage. Le Go File™ offre la force et la puissance que les professionnels recherchent dans un design compact et élégant.

CONTENTS/CONTENIDO/CONTENUS



A. Handpiece/Handpiece Cable/Handpiece Connector
Pieza de mano/Cable de la pieza de mano/conector de la pieza de mano

Embout/Câble de l'embout/Connecteur de l'embout

B. Controller/Portable Power Supply
Controlador/fuente de alimentación portátil
Contrôleu/alimentation portable

C. ON/OFF Switch and Variable Speed Control
Control de peso/fuente de alimentación portátil
Commutateur Marche/Arrêt et commande de vitesse variable

D. Forward/Reverse Switch
Interruptor de Avance/Retroceso
Commutateur Avant/Arrière

E. Power Adapter (24V 1A), Charging Input
Adaptador de corriente (24V 1A), entrada de carga
Adaptateur d'alimentation (24 V 1A), entrée de la charge

F. Power Battery Indicator
Indicador de energía de la batería
Voyant de batterie

G. Power Dock, USB Port
Base de alimentación, puerto USB
Station d'alimentation, port USB

H. Holster
Funda
Étui

I. Instruction Manual
Manual de instrucciones
Manuel d'instructions



If anything is missing, contact info@NailHarmony.com / S'il manque quelque chose, contactez info@NailHarmony.com / Si falta alguna parte, contáctate info@NailHarmony.com

Directions/Instrucciones/Mode d'emploi

Before operating the device for the first time, read the user manual. Please also check that all contents have been delivered.

Antes de utilizar el dispositivo por primera vez, lea el manual del usuario. Por favor compruebe que el contenido ha sido entregado.

Veillez lire le manuel avant d'utiliser l'appareil pour la première fois. Veuillez aussi vérifier que tout les composants ont été fournis.

A After opening the package, connect the handpiece to the controller/ portable power supply.
Después de abrir el paquete, conecte la pieza de mano al control de potencia.

Après l'ouverture de l'emballage, connectez l'embout à la commande d'alimentation.

B To use device, push the holster into the controller. Next, the drill bit needs to be inserted and the handpiece needs to be in the locked position. Once completed, turn the ON/OFF knob. The power battery indicator will light up and the drill will start working.

Para usar el dispositivo, empuje la funda en el controlador. Después, con la pieza de mano en posición de bloqueo, debe insertarse la broca. Una vez completado, gire la perilla de ENCENDIDO / APAGADO. El indicador de energía de batería se encenderá y el taladro comenzará a funcionar.

Pour utilisation, poussez l'étui dans le contrôleur. Ensuite, le foret doit être inséré et la pièce à main doit être en position verrouillée. Une fois terminé, tournez le bouton ON/OFF. Le voyant d'alimentation de la batterie s'allumera et la mèche commencera à tourner.

C The device has two directions: Forward or Reverse. Push the button for desired direction.

El dispositivo tiene dos direcciones: Avance o Retroceso. Presione el botón para la dirección deseada.

L'appareil a deux directions : Avant ou Arrière. Poussez le bouton pour la direction souhaitée.

D Next, choose desired speed by turning the Variable Speed Control dial. The dial ranges from low to max speed.

Luego, elija la velocidad deseada girando el dial de Control de Velocidad Variable. El dial varía de baja a máxima velocidad.

Ensuite, choisissez la vitesse souhaitée en tournant la commande de vitesse variable. La commande offre les vitesses faible et maximale.

E When finished using the device, make sure to turn it OFF.

Cuando termine de usar el dispositivo, asegúrese de apagarlo.

À la fin de l'utilisation de l'appareil, assurez-vous de mettre l'appareil sur la position OFF.

Tips/Consejos/Conseils

Overload protection will activate when you apply excessive pressure to the drill under normal use. If overload protection is activated, the device will stop, and you will need to turn the device ON to start again.

La protección contra sobrecargas se activará cuando aplique una presión excesiva al taladro durante el uso normal. Si la protección de sobrecarga está activada, el dispositivo se detendrá y deberá encender el dispositivo para volver a comenzar.

La protection contre les surcharges se déclenchera lorsque vous appliquerez une pression excessive sur la perceuse dans des conditions d'utilisation normales. Si la protection contre les surcharges s'est déclenchée, l'appareil s'arrêtera et vous aurez besoin de remettre l'appareil sur ON pour commencer de nouveau.

Charging/Recarga/Charge

The device will fully charge in 2.5 hours and hold 8-10 hours of battery life. To charge the controller in the power dock, the controller needs to be in the holster.

El dispositivo se cargará completamente en 2.5 horas y mantendrá de 8 a 10 horas de duración de la batería. Para cargar el controlador en la base de alimentación, el controlador debe estar en la funda.

L'appareil se rechargera complètement en 2,5 heures et tiendra 8 à 10 heures en service. Pour charger le contrôleur dans la station d'alimentation, le contrôleur doit être dans l'étui.

The device has four power level indicators:

El dispositivo tiene cuatro indicadores de nivel de potencia:

L'appareil a quatre voyants d'alimentation :

Green indicates device is on and fully charged./ Verde: indica que el dispositivo está encendido y completamente cargado./ Le voyant vert indique que l'appareil est complètement chargé.

Yellow indicates device is 50% charged./ Amarillo: indica que el dispositivo está cargado al 50%./ Le voyant jaune indique que l'appareil est chargé à 50 %.

Orange indicate device is 25% charged./ Naranja: indica que el dispositivo está cargado al 25%./ Le voyant orange indique que l'appareil est chargé à 25 %.

Red indicates device is out of charge. Please plug in and recharge the device./ El rojo indica que el dispositivo está descargado Por favor, conecte y recargue el dispositivo./ Rouge indique que l'appareil est hors de charge. Veuillez brancher l'appareil et le recharger.



WARRANTY / GARANTÍA / GARANTIE

The Gelish Go File™ has a 1-year manufacturer limited warranty from date of purchase for professional use. Warranty is only valid when sold from an authorized distributor and when registered immediately upon purchase. Void if misused, abused, altered, or past warranty date. To register the warranty of your Gelish Go File™ electric hybrid file, please go to www.gelish.com/warranty-registration and click "Gelish Go File". You will need your distributor receipt to register the warranty. Warranty is not valid unless registered. For service information go to www.gelish.com/Go-File-warranty-service.com or call (714)773-9758.

Gelish Go File™ une garantie du fabricant limitée de 1 an pour une utilisation professionnelle. La garantie est valable uniquement lorsqu'il est vendu à partir d'un distributeur autorisé et lorsqu'il est enregistré immédiatement après l'achat. La garantie solo es válida cuando se vende a través de un distribuidor autorizado y cuando se registra inmediatamente después de la compra. Se anulará si se usa incorrectamente, se abusa, se modifica o es anterior a la garantía. Para registrar la garantía de su archivo híbrido eléctrico Gelish Go File™, diríjase a www.gelish.com/warranty-registration y haga clic en "Gelish Go File". Necesitará su recibo de distribuidor para registrar la garantía. La garantía no es válida a menos que esté registrada. Para obtener información sobre el servicio, visite www.gelish.com/Go-File-warranty-service.com o llame al (714) 773-9758.

Gelish Go File™ tiene 1 año de garantía limitada del fabricante para el uso profesional. La garantía sólo es válida cuando se vende por un Distribuidor Autorizado y se registra el producto inmediatamente después de la compra. La garantía n'est valable que si elle est vendue par un distributeur agréé et enregistrée immédiatement lors de l'achat. Nul si utilisé abusivement, abusé, modifié ou passé la date de garantie. Pour enregistrer la garantie de votre fichier hybride électrique Gelish Go File™, rendez-vous sur le site Web www.gelish.com/warranty-registration et cliquez sur «Gelish Go File». Vous aurez besoin de votre reçu de distributeur pour enregistrer la garantie. La garantie n'est valable que si elle est enregistrée. Pour obtenir des informations sur le service, rendez-vous sur www.gelish.com/Go-File-warranty-service.com ou appelez le (714) 773-9758.